

Zmluva o spolupráci

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi zmluvnými stranami:

Mesto Sabinov

Sídlo:	Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov
IČO:	00327735
DIČ:	2020711726
Štatutárny zástupca:	Ing. Michal Repaský, primátor mesta
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	SK04 0200 0000 0000 0162 9572
Tel.:	051/48 80 428
E-mail:	prednosta@sabinov.sk

(ďalej aj ako „Mesto“)

a

Spoločnosťou TL Agency s. r. o.

konajúcou	Ing. Ľubomírom Tongel'om, konateľ
sídlo	Vašinova 16, 949 01 Nitra
IČO	46 918 701
DIČ:	2023643941
č. účtu	IBAN: SK72 7500 0000 0040 1705 7810

(ďalej aj ako „spoločnosť“)

I.

(1) Predmetom tejto zmluvy je špecifikácia vzájomných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s organizovaním kultúrneho podujatia usporadúvaného bez vstupného s názvom „Pivný festival v Sabinove“. Organizátorom kultúrneho podujatia je spoločnosť TL Agency s. r. o. Mesto Sabinov ako spoluorganizátor má právo byť uvádzané na všetkých reklamných materiáloch a plochách, vrátane tribúny, počas konania tohto podujatia.

II.

(1) Mesto Sabinov je vlastníkom verejného priestoru bližšie špecifikovaného bodom 3 tohto článku zmluvy, ktorý poskytne na čas konania kultúrneho podujatia spoločnosti bezodplatne.

(2) Mesto Sabinov sa touto zmluvou zaväzuje na čas konania kultúrneho podujatia zabezpečiť na vlastné náklady pódium (resp. tribúnu), a poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť organizátorovi kultúrneho podujatia potrebnú pri zabezpečovaní kultúrneho programu. Zabezpečenie kultúrneho programu je vo výlučnej kompetencii spoločnosti. Program tohto podujatia tvorí prílohu k tejto zmluve. Mesto Sabinov ako spoluorganizátor prispieva na zabezpečenie kultúrneho programu čiastkou 2.000.- €.

(3) Kultúrne podujatie sa bude konať v parku na Námestí slobody v Sabinove, na parcele č. CKN 1435/1 o výmere 16 131 m². Pódium (tribúna) bude za účelom usporiadania kultúrneho programu ako súčasť akcie a sprievodného programu umiestnená na predmetnej parcele.

(4) Kultúrne podujatie „Pivný festival v Sabinove“ sa bude konať v termíne od 24.07. do 26.07.2025 (tri dni). Podujatie sa bude konať v čase od 12:00 hod. do 24:00 hod. Hudobný program je prípustný maximálne do 23:00 hod.

(5) Spoločnosť prehlasuje, že je s technickým stavom predmetného priestranstva riadne oboznámená, priestranstvo je užívania schopné a môže slúžiť dohodnutému účelu. Priestranstvo je vybavené vodovodnou prípojkou a elektrickou prípojkou so štandardnými rozvodmi elektriny – napojenie jednotlivých stánkov bude realizovaný tzv. antoníkmi.

III.

(1) Mesto Sabinov sprístupní predmetné priestranstvo spoločnosti na určitú dobu, a to **od 23.7.2025 od 18:00 hod. do 26.07.2025 do 24:00 hod.**

IV.

(1) Zmluvné strany sa dohodli, že spoločnosť má právo užívať predmetné priestranstvo po dohodnutú dobu **bezplatne**.

(2) Mesto Sabinov poskytne spoločnosti elektrickú energiu bezplatne.

(3) Spoločnosť zabezpečí toalety pre návštevníkov podujatia. Toalety pre predajcov zabezpečí na vlastné náklady Mesto Sabinov. Smetné koše, odvoz smeti a pravidelné čistenie predmetného priestranstva na konci každého dňa a po skončení celého podujatia zabezpečí na vlastné náklady Mesto Sabinov.

(4) Bezpečnosť účinkujúcich a návštevníkov počas celého podujatia je povinná zabezpečiť spoločnosť v súčinnosti s Mestom Sabinov.

V.

(1) Spoločnosť je povinná užívať predmetné priestranstvo len na dohodnutý účel.

(2) Obchodná činnosť – rýchle občerstvenie (predaj piva, nealka, pochutín a pod.) je stanovená počas konania podujatia v čase **od 10:00 hod. – 24:00 hod..**

(3) Spoločnosť je povinná hradiť na vlastné náklady drobné opravy, obvyklé udržiavacie práce, ako aj náklady vzniknuté neprimeraným užívaním priestorov zo strany spoločnosti alebo osobami, ktoré sa zdržiavajú v predajných stanoch.

(4) Spoločnosť je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť Mestu Sabinov potrebu opráv, ktoré má vykonať a umožniť ich vykonanie, bez zbytočného odkladu oznámiť akúkoľvek škodu, ktorá vznikne na predmetnom priestranstve a v prípade hrozby vzniku škody tejto zabrániť.

(5) Spoločnosť je povinná udržiavať predmetné priestranstvo a jeho okolie v náležitom poriadku.

(6) Pri nesplnení povinností uvedených v bode 3 a 4 tohto článku spoločnosť zodpovedá za škodu, ktorá tým vznikne.

(7) Spoločnosť sa zaväzuje uhradiť všetky škody na majetku Mesta Sabinov, ktoré vzniknú dôsledkom prevádzky spoločnosti alebo jeho činnosťou. Tejto zodpovednosti za škodu sa

nemôže zbaviť, pokiaľ nepreukáže, že škoda nevznikla následkom jej prevádzky. Mesto Sabinov nezodpovedá za škody spôsobené na majetku spoločnosti resp. na majetku osôb, ktoré vykonávajú činnosť v stanoch.

(8) Spoločnosť je oprávnená označiť predmetné priestranstvo svojim obchodným menom a reklamou.

VI.

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu ukončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením od zmluvy,
 - c) výpoveďou.
- (2) Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo strán odstúpiť z dôvodu porušenia ustanovení tejto zmluvy, pričom na možnosť odstúpenia musí byť druhá zmluvná strana upozornená. Odstúpenie zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením.
- (3) Ak sa vystúpenie podujatia neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci, žiadna zo strán nemá nárok na zmluvnú pokutu alebo náhradu škody. Vyššia moc znamená akúkoľvek okolnosť alebo udalosť, najmä nepredvídateľnú v čase uzatvorenia zmluvy, v dôsledku čoho nemožno od zmluvnej strany očakávať, aby plnila svoje záväzky. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy výraz „vyššia moc“ zahŕňa najmä situáciu vzniknutú v súvislosti so živelnou pohromou, epidémiou, pandémiou, vyhlásenou mimoriadnou situáciou, núdzovým stavom príslušnými orgánmi prijatými krízovými opatreniami, nariadenými karanténnymi opatreniami alebo verejnou vyhláškou prijatými opatreniami, ktorých plnenie bráni zmluvnej strane v riadnom plnení tejto zmluvy.
- (4) Spoločnosť je povinná odovzdať predmetné priestranstvo v stave, v akom ho od Mesta Sabinov prevzala a v čase najneskôr do 28.07.2024 do 24:00 hod.. Nevyhnutne potrebné náklady vzniknuté v dôsledku nedodržania povinnosti vyplývajúce z prvej vety tohto bodu je spoločnosť povinná uhradiť Mestu Sabinov na základe dodatočne vystavenej faktúry.

VII.

- (1) Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Akékoľvek zmeny dodatky k zmluve sa musia vykonať vo forme písomného dodatku.
- (2) Táto zmluva sa v neupravených otázkach spravuje príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (3) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia povinnou osobou v centrálnom registri zmlúv. Je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden exemplár.

- (4) Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej a, vážnej a ničím neobmedzenej vôle, na znak čoho ju podpisujú.
- (5) V zmysle § 13 ods. 1 písm. b) Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je spracúvanie osobných údajov zákonné, ak spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba. Súhlas zmluvnej strany so spracovaním osobných údajov platí počas celej doby trvania zmluvného vzťahu upraveného touto zmluvou.

V Sabinove, dňa 1.7.2025

.....
Ing. Michal Repaský
primátor mesta

.....
Ing. Ľubomír Tongel'
konateľ TL Agency s.r.o.